

							建興里	建興里	順興里	順興里	順興里	順興里	順興里	忠順里
							明興里	明興里	明興里	明興里	明興里	明興里	明興里	明興里
							明義里	明義里	明義里	明義里	明義里	明義里	明義里	明義里
						樟腳村	樟腳村	樟腳里	樟腳里	樟腳里	樟腳里	樟腳里	樟腳里	樟腳里
						新厝、樟腳、港墘				樟樹里				
										樟林里	樟林里	樟林里	樟林里	樟林里
										樟新里	樟新里	樟新里	樟新里	樟新里
						阿泉坑、待老坑	老泉村	老泉村	老泉里	老泉里	老泉里	老泉里	老泉里	老泉里
						番仔公館、石碣頭芋仔園坑、草楠、炮仔林石獅坂、樟湖、石坡坑吊碇坑貓空、岐山、渡船頭、	指南村	指南村	指南里	指南里	指南里	指南里	指南里	指南里
						新興、小坑	興隆村	興隆村	萬興里	萬興里	萬興里	萬興里	萬興里	萬興里
						頭廷魁、猴山坑魚衡仔	頭廷村	頭廷村	頭廷里	頭廷里	頭廷里	頭廷里	頭廷里	頭廷里
						抱仔腳、抱仔腳中坑、軍功坑、坡內坑、大竹林	博嘉村	博嘉村	博嘉里	博嘉里	博嘉里	博嘉里	萬芳里	萬芳里
														萬美里
						富德坑、象頭埔、灰窯坑密婆坑、石壁坑	富德村	富德村	富德里	富德里	富德里	富德里	博嘉里	博嘉里
1	3	1庄	2區	2	2	39	9村	12村	14里	19里	21里	16里	17里	

-Top-

表1-5-2 景美地區各里名稱演變表

清治時期	日治時期	民國35年	民國39年	民國57年7月	民國62年5月	民國62年12月	民國70年4月	民國79年3月	民國91年9月			
萬盛庄	萬盛庄	景美村	景美村	景美里	景美里	景美里	景美里	景美里	景美里			
						景文里	景文里					
			景仁里	景仁里	景仁里	景仁里	景仁里	景仁里	景仁里	景仁里	景仁里	
							景慶里	景慶里				
							景慶里	景慶里				
			景南村	景南村	景南里	景南里	景南里	景南里	景南里	景南里	景行里	景行里
									景順里	景順里		

		景行村	景行村	景行里	景行里	景行里	景行里		
						景東里	景東里	景東里	景東里
						景華里	景華里	景華里	景華里
		萬盛村	萬盛村	萬盛里	萬盛里	萬盛里	萬盛里	萬盛里	萬盛里
					萬全里	萬全里	萬全里		
					萬和里	萬和里	萬和里	萬和里	萬和里
					萬年里	萬康里	萬康里		
						萬年里	萬年里	萬年里	萬年里
			萬隆村	萬隆里	萬隆里	萬隆里	萬隆里	萬隆里	萬隆里
					萬祥里	萬祥里	萬祥里	萬祥里	萬祥里
						萬有里	萬有里	萬有里	萬有里
						萬瑞里	萬瑞里		
興福庄	興福庄	興福村	興福村	興福里	興福里	興福里	興福里	興福里	興福里
						興義里	興義里		
						興安里	興安里	興安里	興安里
					興豐里	興豐里	興豐里	興豐里	興豐里
						興邦里	興邦里		
			興得里	興得里	興得里	興得里	興得里	興得里	興得里
						興昌里	興昌里	興昌里	興昌里
					興旺里	興旺里	興旺里	興旺里	興旺里
						興泰里	興泰里	興泰里	興泰里
						興業里	興業里	興業里	興業里
						興光里	興光里	興光里	興光里
					興光里	興光里			興家里
2庄	2庄	5村	8村	8里	15里	25里	30里	21里	22里

-Top-

第二節 文山區舊地名及其沿革

一個地方的舊地名，常是先民墾拓至某處定居時，以該地的地形特徵、事物、人名等取名名之，因此探究其源，可幫助後人了解當地的開發史。日治時期測量土地，編地目地號時，除少數原地名名稱不雅者，會以諧音替代或改名外，悉皆襲用為地籍地名。戰後政府廣築道路，街路名稱常以大陸地名或政治人物名之，失去歷史傳承，但老一輩的原居民，習慣上仍常以地籍地名稱之。茲將文山區常用的舊地名位置及取名由來列述如後(註32)。

一、景美地區舊地名位置及取名由來

景尾：瑠公圳由新店引水過景美溪時，在河上架設竹管橋讓水通過，此渡水之灌溉設施稱「梘」，啟端在新店稱「梘頭」，末端在景美稱「梘尾」。梘尾因臺語與「景尾」相同，因而得名。

石門：今木柵路一段與景興路交界處，景美山(溪仔口山)西稜原本直下景美溪，石質岩壁阻礙交通，清代先民在鯉魚山麓攔溪水設壩，沿景美山麓開設霧裡薛圳，在此將崙腳鑿通，形如石門洞，故取石門為地名，由此引溪水過景美流向臺北。並建一小廟為石門宮，供祀盤古神像，日人據臺構築公路，將石門鑿，後因拓寬木柵路一段，石門宮遭拆除。

圳後：景美原有二大水圳，瑠公圳與霧裡薛圳，瑠公圳為前圳，霧裡薛圳為後圳。景後街一帶為圳後，指在霧裡薛圳後面。

頂公館：今公館街附近，早期由此至蟾蜍山下之地區，均稱為公館。

十五份庄：又稱興福庄，與初墾時分為 15 股份有關，故以十五份為名。

溪仔口：今新店溪與景美溪交匯處東岸。約於清乾隆初年(1735)，由安溪積德鄉人高有禹、高志明、高鍾涉、林嘉念、林嘉興、安溪歸善鄉人鄧士安等人所開闢。

二、木柵地區舊地名位置及取名由來

溝仔口：位於景美溪下游，清代稱為水尾。今木柵路1段及2段至光明路以西之地，均稱為溝仔口，昔日因將附近山水排洩注入景美溪之出口而得名，出水口在今之辛亥路七段，中港抽水站出口處。

隘口尾：係景美山(溪仔口山)西南稜線尾端與鯉魚山相連所成之隘口，在今之和興路西口對面，現已劃平建

築房屋。鯉魚山：係木柵路一段復興派出所後面之山丘，山形似鯉魚，魚頭在和興路東口，直抵景美溪，上有土地公廟，山西南為埤腹地區，山東北為溝仔口地區。

埤腹：今鯉魚山以南和興路一帶，清代此地有一大埤(台語謂池塘為埤)，其地形又隆起像肚腹，故以埤腹為名。約於乾隆7(1742)年，泉州人高培等人來到此地從事開墾活動。喙鼻仔嶺：在今木柵路1段335巷山坡尾處，2次大戰期間，日軍將盟軍戰俘囚禁於此處戰俘營，因英軍人士之鼻尖似鳥喙般，該地因此得名。

馬明潭：今文山分局秀明路口至木柵路2段，由涵碧新村及臺北客運停車場至再興中學一帶，昔日曾積水甚深，後築路填土潭雖不復見，但因地勢低窪，早期颱風豪雨，此處即成澤國。其名由來據傳早期有8名原住民在潭中游泳，1人溺斃，7人環潭而哭，原住民口語中的「哭」為「馬能」，故名馬能潭，也有人稱為「馬龍潭」或「馬麟潭」。日治時期，以哭為地名不雅，遂改稱今名。

牛埔(崙仔尾)：馬明潭南側的山崙，昔日因地勢較高，灌溉不易，未開發成農田，雜草叢生成為牧牛之地，故名牛埔。後形成公墓地，但隨都市發展，墓地遷移改建安康社區。此山崙總名崙仔尾，昔日區分為頂、中、下3個崙尾地段。自明道國小運動場，向南至忠順廟為頂崙尾，向西至興隆路為中崙尾，再向西至光明路為下崙尾。約於乾隆10(1745)年，泉州人張光經等至下崙尾開墾。日治時編地籍地目，改頂崙尾地段改為中崙尾，原中崙尾及下崙尾地段合併為下崙尾。下崙路以北，木柵路2段2巷以東之地，編入馬明潭地目。

打鐵寮：今木新路2段與永安街一帶，早期先民拓墾時，曾在路邊搭寮打造鐵器農具，打鐵寮往昔又稱頂湖，指上內湖。

樟腳：在今木新路2、3段與忠順街一帶，地勢低窪，早年水田間有許多池埤濕地，大雨即成太湖，故該處又稱下湖(下內湖)，昔日該處至景美溪對岸待老坑均為原始樟樹林，先民在樟樹林下從事開墾，故名樟腳。現在高樓林立，樟樹池埤的地景已不復見。

樟腳店仔：昔日開發景美溪南岸，是以頂崙尾為根據地，由此至打鐵寮地方過溪，樟腳店仔遂為最早之店舖地名，其地在今木新路2、3段交接處。即保儀路路口對面一帶地方。

港墘：指辛亥路7段至樟新街一帶河邊。一壽橋以北景美溪岸地勢低，溪中行船至此多泊岸休息，故取港墘為地名。

木柵：漢人墾拓景美溪附近，由今之開元街頭向東經更寮山麓至景美溪畔，以木椿圍柵，防禦原住民之侵襲(註33)。

頂店：在木柵菜市場開元街東端街頭處，是木柵最早設店的地方。

更寮山：在指南路1段與木新路交叉處原為小山丘，現因開路建屋已劃平，路口渡船頭福德宮的廟基，即為此山的一部分。清乾隆時期，張姓族人進入木柵地區，從事拓墾活動時，在此山丘上設置瞭望臺，派員日夜看守，以防備原住民之攻擊。

渡船巷：道南橋未建之前，來往商旅在此渡河。其地在今指南路1段59巷及96巷之間。

柿仔腳：種植柿子樹林的地方，在今保儀路與指南路交叉口附近。

阿泉坑：傳說有名叫「阿泉」的人，率眾到此溪谷開墾，故以阿泉坑為地名。上游有大春山莊，下游有東山高中。

待老坑：墾拓之初，溪谷內遍生原始樟樹林，先民從溪北渡河入坑採樟汁熬腦油，被原住民殺死，將頭腦割下取去，此地臺語稱為殺腦坑，日治時，編地籍地目，嫌其名不雅，故以諧音名為待老坑。

炮仔林：指南溪南岸之山坡地。

渡船頭：先民為墾拓景美溪南岸，於道南橋南側設渡船口，早期渡口較接近指南溪(大坑溪)，在今政治大學體育場附近。渡船頭是一處溪灘地，以前木柵地區每9年一次之迎神賽會，是在此處舉行，在今政治大學內指南溪渡賢橋處(炮仔林)形成市集，有茶館、酒肆、雜貨、布疋、中藥等店肆，遠在小格頭等地山區之農產品，都擔負至此出售，換購日用品回去，北宜公路築成後，交易場所轉移至新店，此外擺渡渡口北移至道南橋萬興抽水站附近，加以開元街店肆迅速發展，炮仔林山麓市集，就自然的沒落廢棄而成農耕地，政治大學建校後已無跡可尋。此外，恆光橋在未建吊橋之前，往來待老坑之交通亦靠擺渡，恆光橋頭亦稱渡船頭。

十一命：在柑仔山南側山坳，早年有11名在水圳頭附近種田的農民，遭原住民殺害，為紀念其拓墾此地犧牲性命，在今秀明路與新光路交口附近巷內有一座十一命小廟，每年農忙後，供人焚香禮拜。

圳頭：以前景美溪以東、政治大學以北的河岸平原均是水田，昔有灌溉水圳兩條，一條引指南溪(大坑溪)溪水者，名「頂圳」，灌溉今之新光路1段一帶高地水田。另一條引小坑溪溪水者，名「下圳」，灌溉指南路2段一帶低地水田。圳頭是指頂圳終點分水的地方，地點在柑仔山南麓，新光路一段底。

小坑：以指南宮石階步道為分水嶺，南側溪谷較長，稱為大坑(指南溪)，北側溪谷較短小，稱為小坑。其源頭處地名稱為「小坑頭」。

新圳頭：位於小坑溪上游，先民引水圳灌溉金面頭西坡之農地而得名，昔日小坑頭及棲霞山莊住戶之飲用水均由此圳供應。

金面頭山(金頭山)：(海拔305.7公尺)位於棲霞山莊東南方之山頭，因山上有塊岩石，面對太陽西曬時，會反射出金色強光，故名金面頭山，其西側至棲霞山莊附近的山谷，都稱為金面頭。

頭廷魁：臺北市立動物園所在地原稱頭廷魁。先民墾拓此處，因北臨景美溪，原取名「頭前溪」為地名，日人將「前」唸成「重」字音，故又名「頭重溪」。後編地籍地目，將「重」字以日音唸成「廷」字音，台語「溪」、「魁」二字同音，故頭前溪就變成了頭廷魁。昔日頭廷魁之溪岸地勢低，舟船都靠此停泊，形成熱鬧市集，後因溪流北移而沒落。內彎小格：在今秀明路二段大彎道翡翠城堡東北方之山頭稱之內彎小格。與柑仔山中間的山坳稱「內彎」。

柑仔山(柑仔格山)：山上有大片柑園而得名，在市立動物園大門西邊之山頭。

樟腦寮：在市立動物園東邊之小山，以前山上盛產樟腦樹，取汁熬腦油而得名。

大坵園山：在市立動物園東方30米寬道路盡頭處小山。原為柑園而得名。

猴山坑：位於市立動物園東方，國道3號高速公路經過，因猴山岳(海拔553公尺)為本山谷之最高峰而得名，有猴山坑溪由南向北注入景美溪。

猴山岳(猴山頭)：山形圓似猴頭而得名，昔有猴群出沒。由指南宮向東，有登山步道可登峰頂，沿路山壁陡峻，峰頂視野極佳。

大前坑山(竹仔林山)：多生竹林而得名，位在猴山坑西邊，國道3號高速公路木柵隧道北口上山峰，亦即市立動物園內青少年體能鍛鍊場東方之山頭(海拔138.9公尺)。

炮仔崙：位在猴山坑東邊之山稜線，為與深坑鄉分界線，北接魚衡山。

魚衡山(魚衡仔山)：位本區東北角界山(海拔175公尺)，昔日在景美溪中，先民築水壩捕魚而得名，衡字之意代表魚在兩邊竹籬之中，此捕魚法稱魚衡仔。埤內：在萬壽路上山道路南面之山坳，原為水田，有一灌溉用大池埤，即今指南山莊附近稱埤內。

番仔公館：今指南路3段教育部宿舍一帶，此處曾為「番大租」之租館所在地，亦有人以其為漢人與原住民交易場所。

外埔：指南溪由山區降至平地處，昔稱該平地為外埔，即今北政國中前面的平地。

石碼頭：從番仔公館有登山步道至指南宮後山及石坡坑，在指南宮下方福德祠右前方山崙，有高大圓形巨石，鑿刻砌疊成石階，一級為一格，遂名此處為石碼頭。視野佳，由此可登猴山岳。由石碼頭順指南宮石階步道下山，南側為大坑溪(指南溪)，北側為小坑溪。

吊砵坑：先民墾拓山區時，為防守原住民來襲，以3台尺長巨粗木材，挖空中心，吊在支架上面，作為梆器，敲打可發出「嗒」聲，在山谷間迴盪，以示警戒，其地在指南國小校門左前方，兩條溪流交會處附近，梆器支架已被山洪沖刷失去痕跡。

石崙腳：石坡坑至石碼頭之石階山徑，在今指南國小校門右前方山壁間。

石獅：觀光茶園涼亭處車道上方，山崙邊突出一塊白色岩石，酷似獅頭而得名，是一處風景景觀點。

樟湖：在鵝角格山下方，昔日種植原始樟樹林密似湖而得名。

瓦厝：位在待老坑山東方，先民以福建運來臺之磚瓦建屋，居民稱該地為瓦厝。

貓空：指南溪上游屬幼年期河川，侵蝕力強，河床岩石多壺穴，先民稱此凹凸不平的地景為「皴穴」，後以同音字貓空取代，在指南溪上游南側，早先聚落所在地稱「內彎」。聚落上方山嶺，居民掘土坑捕捉山豬的地方，稱為「山豬堀」。東側山頂似圓形之山稱「貓空圓山」，此山與獅子亭之間的溪谷稱「圓山坑」，溪谷中多壺穴，有小瀑布，是郊遊好去處。

石坡坑：位於指南國小東方開天宮附近的地区稱之。指南溪澗溝底部，是一層一層的石塊，昔日居民稱為石皮，故取名為石皮坑。日治時編地籍地目，將皮字改為坡字。

芋仔園坑：在今指南國小後方一帶山谷地稱之，此地原有芋麻園，先民搓捻纖維為細繩，以作出生嬰兒時，剪斷臍帶綁紮之用。

四面風：即四面頭山，石坡坑開天宮東南方山頂有座輸電鐵塔處，為一四方凹地，風景景觀良好，立於凹地上面，四面都有風來，故名四面風。

外彎(大彎)：指南路3段道路於草湳越指南溪，接草湳產業道路，形成一360度轉彎，貓空居民謂此處為大彎。

草湳：指南溪上游兩山夾峙，先民開發至此，以涉溪進入溪谷，溪澗內草長及腰，溪石嶙峋爛泥及膝，難以行走，以「亂、亂」呼之，遂以草長及亂之意，取地名為草湳。

岐山：指南路3段157巷北轉指南宮產業道路，至聖天宮附近地區，稱岐山。昔日先民定居山腰，仰望猴山山巔，山勢陡峭險峻，取名為崎山，日治時編地籍地目地名，崎字改為岐字，而成為岐山地名。另有一說，猴山岳為木柵、深坑兩轄分界之分歧點，分歧點下方之地，以岐山稱之。

二格山(又名二格尖山、石尖山，海拔678公尺)：在本區東南角，為兩座尖峰，東在石碇境，西在木柵境，為本區最高峰，是指南溪主流之發源地。木柵地區之舊地名，常以「格」代替座、條、級等單位，故二格山即二座山。另本山由石碇華梵大學向西觀看，山形呈尖銳三角形，故又名石尖山。

福德坑：原名土地公坑，位於本區東北方，居景美溪北岸，因坑口有座土地公廟，台民尊為福德正神，故名福德坑。福德坑中最高點為福德坑山(海拔244.2公尺)，為本區極北點。

象頭埔：清代稱匠頭埔，位於木柵路5段，山稜線向南延伸，景美溪在此呈S形曲流，北岸狹小之河谷平原即為象頭埔，因西街頭有座山頭似象頭，埔為平地，故取地名為象頭埔。

石壁崙(又名獅旗山)：位於象頭埔的北方，因山形似獅，崙頂有測量三角點，有面紅色三角旗，故名獅旗山。

密婆坑：即木柵垃圾焚化廠所在地，東側石壁崙西南方半山腰一處小坑，坑內有個小山窟，以前窟內滿是蝙蝠，因蝙蝠與密婆二字台語發音近似而得名。

石壁坑：位於密婆坑之西，因坑口處東面山頭有一塊岩石似壁而得名。

灰窯坑：以前居民立窯燒製石灰，以作建材之用，故以灰窯坑為地名。

大竹林山：富德公墓西北方山稜線附近稱之，因先民開發此處時，生長有粗大之桂竹林而得名。

坡內坑(埤內坑)：今欣欣客運修理場附近，原有一大池埤，須繞過池埤方可進入坑內，故取埤內坑為地名。日治時編地籍地目，改為坡內坑。

軍功坑：今軍功路所經之山谷稱之，先民墾拓景美溪於此建屋定居，然因地處偏僻，常遭土匪騷擾搶掠財物，清府派兵追剿，在此坑內一舉殲滅，所搶財物，發還被害居民，為歌頌清軍功德，故取軍功坑為地名。

土地公嶺：(海拔167.1公尺)位於本區與信義區之分界山附近，主嶺西邊下方，供有土地公廟，故取此名。

嶺頭：指土地公嶺主山北方鞍部，為昔日茶路古道必經之地，日治臺初時，曾在此處設警察派出所，現有產業道路通往石泉巖祖師廟。

抱仔坑：原名「枹仔坑」，日治時編地籍地目，改為抱字，即今萬芳社區。

抱仔腳：指抱仔坑山崙之外的平埔地，即今木柵路4段，自萬壽橋處起，向東至軍功路口止，一帶平地稱抱仔腳。

註32.王松堂，《臺北市木柵區境內登山略圖簡述》，(臺北：贈印者張炎虎，1983)，頁8-43。湯熙勇(2002)，《臺北市地名與路街沿革史》，頁95-99。林萬傳，《景美區地名沿革》，(臺北文獻)直字第72期，(臺北：臺北市文獻委員會，民國74年6月)，頁51-55。林萬傳，《木柵區地名沿革》，(臺北文獻)直字第73期，(臺北：臺北市文獻委員會，民國74年9月)，頁83-101。陳國章，《臺北市地名辭典》。

註33.早期景美溪自恆光橋以東，河床下蝕力強，水深不易渡河，但在道南橋前後河段，水深較淺，枯水期易涉水渡河，推斷先民為防原住民由此渡河，故在此河段豎樁圍柵。

